

English

NP-BX1 Specifications

Maximum output voltage: DC 4.2 V / Nominal output voltage: DC 3.6 V / Capacity: 4.5 Wh (1,240 mAh) / Operating temperature: 0 °C to 40 °C (32 °F to 104 °F) / Dimensions: Approx. 29.9 mm × 9.2 mm × 42.7 mm (w/h/d) (1 3/16 in. × 3/8 in. × 1 11/16 in.) / Mass: Approx. 25 g (0.9 oz.)

Included items

NP-BX1 Rechargeable Battery Pack (1), BC-TRX Battery Charger (1), AC Power cord (1), Micro USB cable (1), Set of printed documentation

Français

NP-BX1 Spécifications

Tension de sortie maximale: 4,2 V CC / Tension de sortie nominale: 3,6 V CC / Capacité: 4,5 Wh (1 240 mAh) / Température de fonctionnement: 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F) / Dimensions: environ 29,9 mm × 9,2 mm × 42,7 mm (l/h/p) (1 3/16 po. × 3/8 po. × 1 11/16 po.) / Poids: environ 25 g (0,9 oz)

Articles inclus

NP-BX1 Batterie rechargeable (1), BC-TRX Chargeur de batterie (1), Cordon d'alimentation secteur (1), Câble micro-USB (1), Jeu de documents imprimés

Español

NP-BX1 Especificaciones

Tensión de salida máxima: cc 4,2 V / Tensión de salida nominal: cc 3,6 V / Capacidad: 4,5 Wh (1 240 mAh) / Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 40 °C / Dimensiones: Aprox. 29,9 mm × 9,2 mm × 42,7 mm (an/al/prf) / Peso: Aprox. 25 g

Elementos incluidos

NP-BX1 Batería recargable (1), BC-TRX Cargador de baterías (1), Cable de alimentación de ca (1), Cable micro USB (1), Juego de documentación impresa

Deutsch

NP-BX1 Technisch Daten

Max. Ausgangsspannung: 4,2 V Gleichspannung / Nenn-Ausgangsspannung: 3,6 V Gleichspannung / Kapazität: 4,5 Wh (1.240 mAh) / Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C / Abmessungen: Ca. 29,9 mm × 9,2 mm × 42,7 mm (B/H/T) / Gewicht: Ca. 25 g

Mitgeliefertes Zubehör

NP-BX1 Akku (1), BC-TRX Ladegerät (1), Netzkabel (1), Micro-USB-Kabel (1), Anleitungen

Nederlands

NP-BX1 Technische gegevens

Maximale uitgangsspanning: 4,2 V gelijkstroom / Nominale uitgangsspanning: 3,6 V gelijkstroom / Capaciteit: 4,5 Wh (1.240 mAh) / Gebruikstemperatuur: Van 0 °C tot 40 °C / Afmetingen: Ongeveer 29,9 mm × 9,2 mm × 42,7 mm (b/h/d) / Gewicht: Ongeveer 25 g

Bijgeleverde toebehoren

NP-BX1 Oplaadbaar batterijpak (1), BC-TRX Batterijlader (1), Netstroomsnoer (1), Micro-USB-kabel (1), Handleiding en documentatie

Svenska

NP-BX1 Specifikationer

Maximal utspänning: 4,2 V likströmsspänning / Nominell utspänning: 3,6 V likströmsspänning / Kapacitet: 4,5 Wh (1 240 mAh) / Arbetstemperatur: Från 0 °C till 40 °C / Storlek: Ca. 29,9 mm × 9,2 mm × 42,7 mm (b/h/d) / Vikt: Ca. 25 g

Oplaadbaar batterijpak

NP-BX1 Uppladdningsbart batteripaket (1), BC-TRX Batteriladdare (1), Växelströmskabel (1), Mikro-USB-kabel (1), Uppsättning tryckt dokumentation

Italiano

NP-BX1 Caratteristiche tecniche

Tensione di uscita massima: CC 4,2 V / Tensione di uscita nominale: CC 3,6 V / Capacità: 4,5 Wh (1.240 mAh) / Temperatura d'impiego: Da 0 °C a 40 °C / Dimensioni: Circa 29,9 mm × 9,2 mm × 42,7 mm (l/a/p) / Peso: Circa 25 g

Accessori inclusi

NP-BX1 Blocco batteria ricaricabile (1), BC-TRX Carica-batterie (1), Cavo di alimentazione CA (1), Cavo USB micro (1), Corredo di documentazione stampata

Português

NP-BX1 Características técnicas

Tensão de saída máxima: 4,2 V CC / Tensão de saída nominal: 3,6 V CC / Capacidade: 4,5 Wh (1.240 mAh) / Temperatura de funcionamento: 0 °C a 40 °C / Dimensões: Aprox. 29,9 mm × 9,2 mm × 42,7 mm (c/a/p) / Peso: Aprox. 25 g

Itens incluídos

NP-BX1 Bateria Recarregável (1), BC-TRX Carregador de baterias (1), Cabo de alimentação CA (1), Cabo micro USB (1), Documentos impressos

Ελληνικά

NP-BX1 Προδιαγραφές

Μέγιστη τάση εξόδου: DC 4,2 V / Ονομαστική τάση εξόδου: DC 3,6 V / Χωρητικότητα: 4,5 Wh (1.240 mAh) / Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 °C έως 40 °C / Διαστάσεις: Περίπου 29,9 mm × 9,2 mm × 42,7 mm (π/υ/β) / Μάδα: Περίπου 25 g

Περιεχόμενα αντικείμενα

NP-BX1 Επαναφορτιζόμενη μπαταρία (1), BC-TRX Φορτιστής μπαταρίας (1), Καλώδιο τροφοδοσίας AC (1), Καλώδιο micro USB (1), Σύνολο έντυπης τεκμηρίωσης



Polski

NP-BX1 Dane techniczne

Maksymalne napięcie wyjściowe: 4,2 V DC / Nominalne napięcie wyjściowe: 3,6 V DC / Pojemność: 4,5 Wh (1 240 mAh) / Temperatura robocza: 0°C do 40°C / Wymiary: Ok. 29,9 mm × 9,2 mm × 42,7 mm (sz./wys./gł.) / Waga: Ok. 25 g

W zestawie

NP-BX1 Zestaw akumulatorów (1), BC-TRX Ładowarka do akumulatorów (1), Kabel zasilający AC (1), Przewód micro USB (1), Zestaw drukowanej dokumentacji

Slovensky

NP-BX1 Technické údaje

Maximálne výstupné napätie: DC 4,2 V / Nominálne výstupné napätie: DC 3,6 V / Kapacita: 4,5 Wh (1 240 mAh) / Prevádzková teplota: 0 °C až 40 °C / Rozmery: približne 29,9 mm × 9,2 mm × 42,7 mm (š/v/h) / Hmotnosť: približne 25 g

Dodané položky

NP-BX1 Nabíjateľná batéria (1), BC-TRX Nabíjačka batérií (1), Sieťový kábel (1), Mikro USB kábel (1), Súprava vytlačenej dokumentácie

Magyar

NP-BX1 Műszaki adatok

Maximális kimeneti feszültség: 4,2 V DC / Névleges kimeneti feszültség: 3,6 V DC / Kapacitás: 4,5 Wh (1 240 mAh) / Üzemhőmérséklet: 0 °C – 40 °C / Méretek: Kb. 29,9 mm × 9,2 mm × 42,7 mm (sz/ma/mé) / Tömeg: Kb. 25 g

A csomag tartalma

NP-BX1 Újratölthető akkumulátor (1), BC-TRX Akkumulátortöltő (1), Tápegység (1), Micro USB kábel (1), Nyomtatott dokumentáció

Română

NP-BX1 Specificații

Tensiune maximă de ieșire: c.c. 4,2 V / Tensiune de ieșire nominală: c.c. 3,6 V / Capacitate: 4,5 Wh (1.240 mAh) / Temperatură de funcționare: între 0 °C și 40 °C / Dimensiuni: aprox. 29,9 mm × 9,2 mm × 42,7 mm (l/i/a) / Greutate: aprox. 25 g

Articole incluse

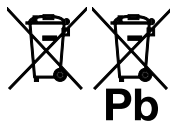
NP-BX1 Baterii reincărcabile (1), BC-TRX Încărcător de baterii (1), Cablu de alimentare c.a. (1), Cablul Micro USB (1), Documentație imprimată

Українська

Переробка використаних елементів живлення (директива діє у межах країн Європейського Союзу та інших країн Європи зі системами роздільного збору відходів)

NP-BX1 Технічні характеристики

Максимальна вихідна напруга: 4,2 В постійного струму / Номінальна вихідна напруга: 3,6 В постійного струму / Ємність: 4,5 ват-годин (1240 mAr) / Робоча температура: Від 0 °C до 40 °C / Розміри: Приблиз. 29,9 мм × 9,2 мм × 42,7 мм (ш/в/г) / Маса: Приблиз. 25 г



Комплектність постачання

NP-BX1 Акумулятор (1), BC-TRX Зарядний пристрій (1), Шнур живлення змінного струму (1), Кабель із роз'ємом мікро-USB (1), Набір друкованої документації

Дата виготовлення надрукована на картонній коробці.

Русский

NP-BX1 Технические характеристики

Максимальное выходное напряжение: пост. ток 4,2 В / Номинальное выходное напряжение: пост. ток 3,6 В / Емкость: 4,5 Вт·ч (1240 мА·ч) / Рабочая температура: от 0 °C до 40 °C / Размеры: приблиз. 29,9 мм × 9,2 мм × 42,7 мм (ш/в/г) / Масса: приблиз. 25 г

Комплектность поставки

NP-BX1 Перезаряжаемый батарейный блок (1), BC-TRX Зарядное Устройство (1), Шнур питания переменного тока (1), Кабель Micro USB (1), Набор печатной документации

Импортер на территории РФ и название и адрес организации, расположенной на территории РФ, уполномоченной принимать претензии от пользователей: ЗАО “Сони Электроникс”, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6, Россия

Дата изготовления напечатана на картонной коробке.

中文 (繁)

NP-BX1 規格

最大輸出電壓: DC 4.2 V / 額定輸出電壓: DC 3.6 V / 電容量: 4.5 Wh (1240 mAh) / 操作溫度: 0 °C 至 40 °C / 尺寸: 約 29.9 mm × 9.2 mm × 42.7 mm (寬/高/深) / 質量: 約 25 g

所含物品

NP-BX1 充電電池 (1), BC-TRX 充電器 (1), AC 電源線 (1), 小型 USB 電纜 (1), 成套印刷文件

한국어

NP-BX1 주요 제원

최대출력전압: DC 4.2 V / 공칭출력전압: DC 3.6 V / 용량: 4.5 Wh (1240 mAh) / 동작온도: 0 °C ~ 40 °C / 외형 치수: 약 29.9 mm × 9.2 mm × 42.7 mm (w/h/d) / 중량: 약 25 g

동봉품

NP-BX1 충전식 배터리 팩 (1), BC-TRX 배터리 충전기 (전기충전기) (1), AC 전원 코드 (1), 마이크로 USB 케이블 (1), 도큐먼트 세트

عربي

المواصفات NP-BX1

فولطية الخرج القصوى: تيار مباشر 4.2 فولت / فولطية الخرج الاسمية: تيار مباشر 3.6 فولت / السعة: 4.5 واط ساعة (1,240 ميلي أمبير ساعة) / درجات حرارة التشغيل: 0 °C إلى 40 درجة مئوية / الأبعاد: 29.9 مم × 9.2 مم × 42.7 مم تقريباً (عرض/ارتفاع/عمق) / الكتلة: 25 جم تقريباً

البند المتضمنة

NP-BX1 حزمة البطارية القابلة للشحن (1), BC-TRX شاحن البطارية (1), سلك طاقة التيار المتردد (1), كبل USB مصغر (1), طقم من وثائق مطبوعة